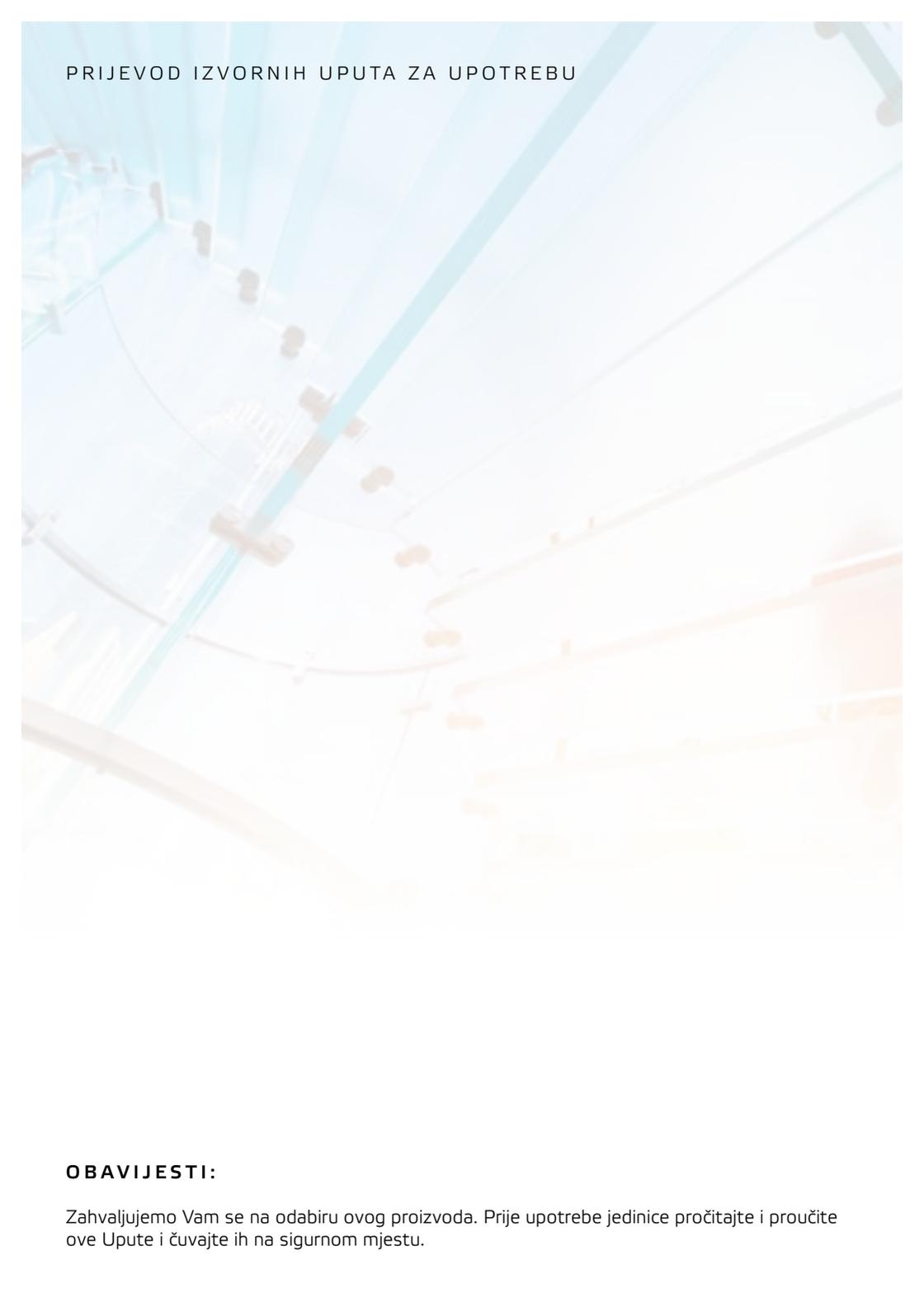


PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA ZA UPOTREBU



OBAVIJESTI:

Zahvaljujemo Vam se na odabiru ovog proizvoda. Prije upotrebe jedinice pročitajte i proučite ove Upute i čuvajte ih na sigurnom mjestu.

EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



Značenje simbola

 **OPREZ**

Ovaj simbol upozorava na opasnost od smrtnih povreda ili drugih ozbiljnih ozljeda.

 **UPOZORENJE**

Ovaj simbol upozorava na opasnost od ozljeda ili materijalnih šteta na imovini.

NAPOMENA

Simbol označava važne upute. U slučaju nepoštivanja ovih uputa postoji rizik od materijalnih šteta.

Odricanje od odgovornosti

Proizvođač ne odgovara za ozljede i materijalne štete nastale zbog sljedećih razloga:

1. Oštećenje proizvoda uslijed nepravilne uporabe ili nestručnog rukovanja.
2. Modifikacije, izmjene ili održavanje odnosno korištenje proizvoda zajedno s drugim proizvodom protivno uputama proizvođača.
3. Ako bude utvrđeno da je kvar proizvoda uzrokovan djelovanjem korozivnog plina.
4. Ako bude utvrđeno da su kvarovi proizvoda uzrokovani nestručnim rukovanjem tijekom prijevoza proizvoda.
5. Ako prijevoz, popravci ili održavanje jedinice nisu u skladu s uputama za rukovanje ili važećim propisima;
6. Ako bude utvrđeno da su problem ili sporovi nastali zbog kvalitativnih ili radnih parametara komponenti i dijelova proizvedenih od strane drugih proizvođača.
7. Ako je šteta je uzrokovana uslijed djelovanja prirodnih sila, upotrebom u neodgovarajućoj sredini ili djelovanjem više sile.

U slučaju potrebe za ugradnjom, premještanjem ili popravkom klima uređaja, obratite se prodavatelju ili lokalnom ovlaštenom servisu. Samo ovlašteni servis smije vršiti ugradnju, premještanje ili popravke klima uređaja. U protivnom postoji opasnost od ozbiljnih šteta, povreda na radu ili čak i smrtnih ozljeda.

U slučaju curenja rashladnog sredstva ili ako rashladno sredstvo treba odsisati tijekom instalacije, održavanja ili rastavljanja opreme, potrebno je kontaktirati stručno osposobljenog stručnjaka ili postupiti na drugi prikladan način u skladu s važećim lokalnim pravilima i propisima.

Osobe (i djeca) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti kao i osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem mogu rukovati ovim uređajem samo ukoliko su pod nadzorom ili su dobile upute za rad s uređajem od strane osobe koja odgovara za njihovu sigurnost.

Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.



Korištenje i održavanje

- Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju opasnost kojoj su izloženi.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ili vršiti održavanje uređaja bez nadzora.
- Samo proizvođač, ovlaštenu servis ili stručna osoba s odgovarajućom kvalifikacijom smiju izvršiti zamjenu oštećenog naponskog kabela radi sprječavanja rizika. Ne koristite dvostruke razdjelnike niti produžne kablove s nekoliko utičnica za priključenje klima uređaja. Postoji opasnost od požara.
- Prije čišćenja obavezno prekinite dovod struje u uređaj. U protivnom postoji

opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara.

- Ne čistite klima uređaj vodom, postoji opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara.
- Spriječite prskanje vode na unutarnju jedinicu. Postoji opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara ili oštećenja uređaja.
- Nemojte nikad sami popravljati klima uređaj. Postoji opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara ili oštećenja uređaja. Obratite se prodavaču.
- Nakon vađenja filtra iz jedinice nemojte ni u kom slučaju dirati rebra izmjenjivača kako ne bi došlo do ozljeda uslijed dodira s oštrim ivicama filtra.
- Nemojte stavljati prste niti bilo kakve predmete u otvore za ulaz i izlaz zraka. Postoji opasnost od ozljeda osoba ili oštećenja uređaja.



UPOZORENJE

Korištenje i održavanje

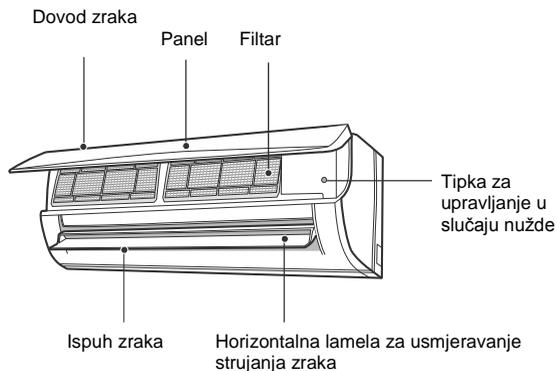
- Daljinski upravljač jedinice ne smije doći u dodir s vodom, u protivnom postoji rizik od oštećenja daljinskog upravljača.
- Ne koristite plamen niti fen za kosu za sušenje filtra, postoji opasnost od deformacija filtra ili čak požara.
- Otvori za ulaz i izlaz zraka ne smiju biti blokirani. Postoji opasnost od kvara jedinice.
- Nemojte stupati na gornji panel vanjske jedinice niti na nj stavljati vruće predmete. Postoji opasnost od oštećenja uređaja odnosno ozljeda osoba.
- U slučaju dolje navedenih pojava odmah isključite klima uređaj i prekinite dovod struje u uređaj. Zatim se obratite prodavaču ili ovlaštenom servisu radi popravka

uređaja.

- Dovodni kabel se pregrijava ili je oštećen.
 - Abnormalna buka tijekom rada uređaja.
 - Zaštitni prekidač često isključuje jedinicu. Iz klima uređaja izlazi neugodan miris spaljenog materijala.
- Iz vanjske jedinice curi rashladno sredstvo.

Nazivi dijelova

Unutarnja jedinica



- Ako daljinski upravljač izgubite ili ako upravljač ne radi, klima uređaj se može uključiti pritiskom na pomoćni prekidač. Postupajte na sljedeći način: Otvorite panel prema uputama na slici, i uključite ili isključite klima uređaj pritiskom na tipku za upravljanje u nuždi. Nakon uključanja klima uređaj radi u režimu Automatika.

Zaslon

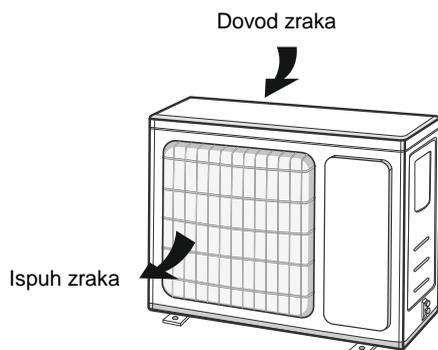
Indikator temperature	26
Indikator napajanja	⏻

NAPOMENA

- Radi se o informativnom opisu, boja indikatora se može razlikovati. Postupajte prema konkretnom modelu.
- Slika zaslona se može razlikovati od vašeg modela. Postupajte prema konkretnom modelu.

Nazivi dijelova

Vanjska jedinica

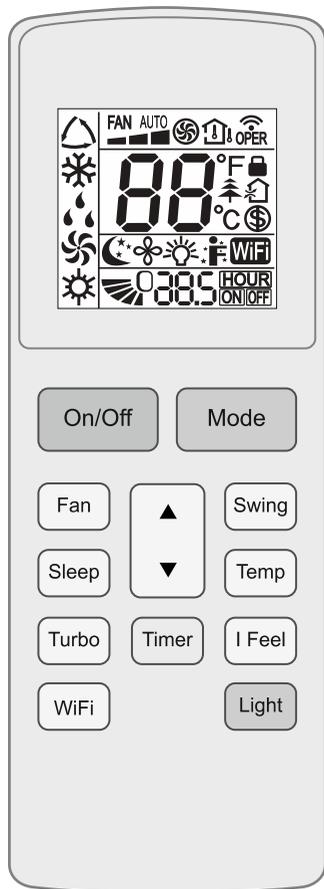


OPREZ

- Izgled Vašeg uređaja može se razlikovati od modela na gornjoj slici. Zbog toga postupajte prema izgledu Vašeg modela.

Daljinski upravljač i upravljanje

Tipke na daljinskom upravljaču



Značenje indikatora na zaslonu

	Funkcija I FEEL	
	Podešavanje brzine vrtnje ventilatora	
	Režim Turbo	
	Odašiljanje signala	
Režim rada		Režim Automatika
		Režim Hlađenje
		Režim Odvlaživanja
		Režim Ventilator
		Režim Grijanja
		Režim Spavanje
	Funkcija Grijanje 8 °C	
	Funkcija Zdravlja	
	Funkcija Ventilator	
	Funkcija X-FAN	
Tip prikaza temperature		Podešena temperatura
		Temperatura u prostoriji
		Vanjska temperatura
	Podešena temperatura	
	Funkcija Wi-Fi	
	Podešeno vrijeme	
	Tajmer uključivanja/isključivanja	
	Osvjetljenje	
	Podešavanje zraka prema gore/dolje	
	Dječja zaštita	

Funkcije tipki daljinskog upravljača

NAPOMENA

- Ovaj daljinski upravljač je univerzalan. Može se koristiti za klima uređaje s mnogim funkcijama. Ako na daljinskom upravljaču pritisnete tipku funkcije koje nema na predmetnom modelu jedinice, to neće imati nikakav utjecaj na rad jedinice.
- Priklučenje klima uređaja na izvor napajanja je potvrđeno zvučnim signalom. Indikator rada  upaljen. Zatim možete klima uređajem upravljati pomoću daljinskog upravljača.
- Ako je klima uređaj uključen, nakon pritiska tipke na daljinskom upravljaču na zaslonu daljinskog upravljača jedanput zatreperi indikator odašiljanja signala  i klima uređaj zvučnim signalom potvrđuje prijem signala.

Tipka

On/Off

Pritisnite ovu tipku za uključenje jedinice. Ponovnim pritiskom na ovu tipku jedinica se isključuje.

Tipka

Mode

Svakim pritiskom na ovu tipku režimi rada se mijenjaju u sljedećem redoslijedu: Automatika , Hlađenje , Odvlaživanje , Ventilator  i Grijanje .



NAPOMENA

- Režim Grijanja: Samo na modelima s funkcijom grijanja.

Tipka

Fan

Ova tipka služi za ciklično podešavanje brzine vrtnje ventilatora u redoslijedu Automatika, Niska , Srednja , Visoka , i zatim slijedi povratak na AUTO.

NAPOMENA

- U režimu Odvlaživanja ventilator režimu u režimu niske brzine.
- Funkcija X-FAN: Ako u režimu Hlađenje ili Odvlaživanje pritisnete tipku za podešavanje brzine ventilatora i držite je pritisnutom 2 sekunde, na zaslonu će biti prikazan indikator  i ventilator će nakon isključenja raditi još nekoliko minuta radi uklanjanja vlage iz unutrašnjosti jedinice. Nakon priključenja na struju funkcija X-FAN je standardno isključena. Funkcija X-FAN nije dostupna za režim

Automatika, Ventilator ili Grijanje.

Ova funkcija omogućuje isušivanje vlage iz prostora isparivača unutarnje jedinice nakon isključenja jedinice radi sprječavanja pojave plijesni.

- Ako je funkcija X-FAN uključena: Nakon isključenja jedinice pritiskom na tipku ON/OFF ventilator unutarnje jedinice radi na niskoj brzini još nekoliko minuta. Ako želite isključiti ventilator unutarnje jedinice tijekom ovog vremena, pritisnite tipku za podešavanje brzine ventilatora i držite je pritisnutom 2 sekunde.
- Ako je funkcija X-FAN isključena: Nakon isključenja jedinice pritiskom na tipku ON/OFF cijela jedinica se odmah gasi.

Funkcija Zdravlje (generiranje iona):

Uključite jedinicu i pritisnite tipku Health na daljinskom upravljaču da biste uključili funkciju Zdravlje. **Ako na daljinskom upravljaču nema tipka Health, funkcija Zdravlje bit će uključena prema zadanim postavkama svaki put kada pokrenete uređaj.**

Tipka



- Traženu temperaturu možete povećati/smanjiti pomoću tipki /. U režimu Automatika temperatura se ne podešava.
- Za podešavanje tajmera uključena ili isključena koristite tipku / za podešavanje vremena.

Tipka

Swing

Pritiskom na ovu tipku možete podesiti smjer strujanja zraka iz jedinice prema gore/dolje.

Tipka

Sleep

Pritiskom ovu tipku u režimu Hlađenja ili Odvlaživanja možete aktivirati funkciju Spavanja. Funkcija Spavanja se deaktivira još jednim pritiskom na ovu tipku. U režimima Ventilator, Odvlaživanje i Automatika ova funkcija nije dostupna.

Tipka

Temp

Pritiskom na ovu tipku možete na zaslonu jedinice prikazati podešenu temperaturu  ili temperaturu u prostoriji . Opcije se na

daljinskom upravljaču prebacuju u sljedećem redoslijedu:



NAPOMENA

- Na nekim modelima ne može biti prikazana vanjska temperatura. U takvom slučaju unutarnja jedinica prima naredbu/signal , ali prikazuje samo podešenu temperaturu.

Tipka

Turbo

Pritiskom na ovu tipku u režimima Hlađenje ili Grijanje možete aktivirati režim brzog hlađenja ili brzog grijanja. Na zaslonu daljinskog upravljača prikazan je indikator . Ponovnim pritiskom na ovu tipku ćete isključiti funkciju Turbo. Indikator  nestaje.

Tipka

I Feel

Pritisnite ovu tipku za aktiviranje funkcije I FEEL. Na zaslonu daljinskog upravljača prikazan je indikator . Daljinski upravljač šalje jedinici informaciju o vrijednosti izmjerene temperature, i jedinica automatski regulira temperaturu u prostoriji prema temperaturi izmjerenoj na daljinskom upravljaču. Funkcija I FEEL se deaktivira još jednim pritiskom na ovu tipku. Indikator  nestaje.

NAPOMENA

- Ako je aktivirana ova funkcija, stavite daljinski upravljač blizu korisnika. Nemojte polagati daljinski upravljač blizu predmeta s visokom ili niskom temperaturom koja utječe na rezultat mjerenja temperature. Ako je aktivirana funkcija I FEEL, daljinski upravljač mora biti smješten tako da unutarnja jedinica može nesmetano primati signale s daljinskog upravljača.

Tipka

Timer

- Ako je jedinica uključena, pritisnite ovu tipku za podešavanje vremena isključenja (Timer OFF). Ako je jedinica isključena, pritisnite ovu tipku za podešavanje vremena automatskog uključanja (Timer ON).
- Nakon pritiska na tipku trepere indikatori HOUR ON/OFF. Podesite traženo vrijeme uključanja/isključanja pomoću tipke ▲/▼ (ako držite tipku ▲/▼ pritisnutu, vrijednost se brzo mijenja). Raspon podešavanja vremena je 0,5-24 sata. Ponovnim pritiskom na tipku TIMER

ćete potvrditi postavku tajmera. Indikatori HOUR ON/OFF prestaju treperiti.

- Ako indikator ne treperi, a vi ne pritisnete tipku TIMER, režim podešavanja tajmera će se završiti nakon 5 sekundi. Ako je vrijeme podešeno na tajmeru potvrđeno, možete funkciju Tajmer poništiti pritiskom na tipku TIMER.

Tipka

WiFi

- Pritisnite tipku WIFI za uključenje funkcije Wi-Fi. Na daljinskom upravljaču bit će prikazan indikator WiFi. Ako držite tipku WiFi pritisnutu 5 sekundi, funkcija Wi-Fi se gasi i indikator WiFi nestaje.
- Ako je uređaj isključen i ako istovremeno 1 sekundu držite pritisnutim tipke MODE i WiFi, -Wi-Fi modul se vraća na tvorničke postavke.

NAPOMENA

- Ova funkcija je dostupna samo za određene modele.

Tipka

Light

Pritisnite tipku LIGHT za uključivanje/isključivanje osjetljenja zaslona.

Funkcije kombinacije tipki

Kombinacija tipki ▲ i ▼:
Dječja zaštita

Za blokiranje odnosno deblokiranje tipki upravljača pritisnite istovremeno tipke ▲ i ▼ i držite ih pritisnute 3 sekunde. Ako je daljinski upravljač blokiran, prikazan je indikator . Nakon pritiska na bilo koju tipku u režimu blokade tipku indikator  triput zatreperi.

Kombinacija tipki MODE i -:
Prebacivanje između °C/°F

Ako je jedinica isključena, pritisnite istovremeno tipke MODE i - za prebacivanje između prikaza temperature u stupnjevima Fahrenheita (°F) ili Celzija (°C).

Kombinacija tipki TEMP i TIMER:
Funkcija Uštede energije

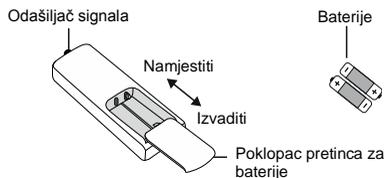
Za uključenje funkcije Ušteda energije u režimu Hlađenje pritisnite istovremeno tipke TEMP i TIMER. Na zaslonu daljinskog upravljača prikazano je „SE“. Za deaktiviranje ove funkcije ponovite ovaj korak.

Kombinacija tipki TEMP i TIMER: Funkcija Grijanje 8 °C

U režimu Grijanje istovremeno pritisnite tipke TEMP i TIMER za aktiviranje režima Grijanje 8 °C. Na zaslonu daljinskog upravljača prikazan je indikator

Ⓢ i podešena je temperatura od 8 °C. Za isključenje funkcije ponovite ovaj korak.

Zamjena baterija daljinskog upravljača



1. Pritisnite stražnju stranu daljinskog upravljača na mjestu označenom oznakom  kao što je prikazano na slici, i zatim izvucite poklopac pretinca za baterije povlačenjem u smjeru strelice.
2. Stavite dvije nove baterije 1,5 V veličine AAA. Kod zamjene baterija pazite na ispravan polaritet + i –.
3. Ponovo namjestite poklopac baterija.

NAPOMENA

- Kod upotrebe usmjerite odašiljač signala na daljinskog upravljaču prema prozorčiću prijemnika na klima uređaju.
- Udaljenost između odašiljača signala i prozorčića prijemnika ne bi trebala veća od 8 m. Na putu signala ne smiju se nalaziti nikakve prepreke.
- Fluorescentne cijevi ili bežični telefonu istoj prostoriji mogu uzrokovati smetnje signala. U takvom slučaju daljinski upravljač treba približiti klima uređaju.
- Dotrajale baterije zamijenite baterijama istog tipa.
- Ako daljinski upravljač dulje vrijeme ne koristite, izvadite baterije.
- Zamijenite baterije ako su indikatori na zaslonu upravljača su loše vidljivi.

Čišćenje i održavanje



- Prije čišćenja klima uređaj isključite i prekinite dovod struje u uređaj, postoji opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara.
- Ne čistite klima uređaj vodom, postoji opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara.
- Za čišćenje klima uređaja ne koristite ishlapljiva sredstva.
- Za čišćenje uređaja ne koristite tečna ili agresivna sredstva i spriječite prskanje vode i drugih tekućina na uređaj, u protivnom postoji rizik od oštećenja plastičnih dijelova ili čak i rizik od strujnog udara.

Čišćenje površine unutarnje jedinice

Ako je površina unutarnje jedinice zaprljana, očistite je suhom ili navlaženom mekanom krpom.

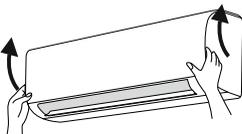
NAPOMENA

- Nemojte skidati panel prilikom čišćenja.

Čišćenje filtra

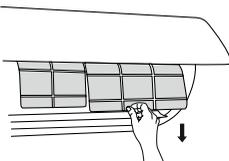
1. Otvorite panel.

Povucite panel tako da bude otvoren do određenog kuta nagiba – vidi sliku.



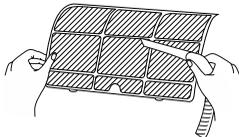
2. Izvadite filtar.

Izvadite filtar prema uputama na slici.



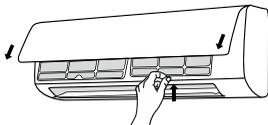
3. Očistite filtar.

Očistite filtar pomoću usisivača ili mlazom vode. Ako je filtar jako zaprljan, očistite ga toplom vodom (temperature maks. 45 °C) i zatim ga ostavite na svom mjestu da se osuši.



4. Ubacite filtar.

Ubacite filtar i zatim dobro zatvorite panel jedinice.



- Filtar čistite jednom u tri mjeseca. Skratite intervale čišćenja ukoliko uređaj koristite u prašnjoj sredini.
- Nakon vađenja filtra iz jedinice nemojte ni u kom slučaju dirati rebra izmjenjivača kako ne bi došlo do ozljeda uslijed dodira s oštrim ivicama filtra.
- Ne koristite plamen niti fen za kosu za sušenje filtra, postoji opasnost od deformacija filtra ili čak požara.

NAPOMENA: Pregled prije sezone

1. Provjerite da nisu blokirani otvori za ulaz i izlaz zraka.
2. Provjerite ispravno tehničko stanje zaštitnog prekidača, utikača i utičnice.
3. Provjerite čistoću filtra.
4. Provjerite eventualna oštećenja ili koroziju postolja vanjske jedinice. U slučaju oštećenja postolja obratite se prodavaču.
5. Provjerite nije li oštećena odvodna cijev.

NAPOMENA: Pregled nakon sezone

1. Prekinite dovod električne struje u uređaj.
2. Očistite filtar i panel unutarnje jedinice
3. Provjerite eventualna oštećenja ili koroziju postolja vanjske jedinice. U slučaju oštećenja postolja obratite se prodavaču.

Informacije o reciklaži

1. Mnogi ambalažni materijali se mogu reciklirati. Ambalažu stavite u specijalne kontejnere za reciklabilni otpad.
2. Vežano za zbrinjavanje dotrajalog klima uređaja obratite se lokalnom centru za skupljanje otpada ove vrste ili zatražite od dobavljača savjet za pravilno zbrinjavanje uređaja.

Šifre grešaka

Ako je klima uređaj u neispravnom stanju, na zaslonu unutarnje jedinice treperi indikator temperature i prikazuje šifru greške. Potražite šifru greške u donjoj tablici.

Šifre grešaka	Otklanjanje problema
U8, H6, H3, E1, E5, E6, E8	Indikator greške nestaje nakon restarta uređaja. Ako ne, obratite se ovlaštenom servisu.
C5, F0, F1, F2	Obratite se ovlaštenom servisu.
H1	Odmrzavanje

NAPOMENA

- U slučaju drugih šifri grešaka obratite se stručnom servisu.

Pregled prije popravka

Analiza uobičajenih pojava

Prije nego što zatražite popravak uređaja, pročitajte sljedeće točke. Ako ne uspijete riješiti problem, obratite se lokalnom prodavaču ili ovlaštenom servisu.

Pojava	Predmet provjere	Rješenje
Unutarnja jedinica ne prima signal s daljinskog upravljača ili daljinski upravljač ne radi.	Je li ozbiljno narušen rad jedinice (npr. statičkim elektricitetom ili nestabilnim naponom)?	Izvadite utikač iz utičnice. Nakon 3 minute ponovo uključite utikač i uključite uređaj.
	Nalazi li se daljinski upravljač na odgovarajućoj udaljenosti od jedinice?	Domet signala s daljinskog upravljača je 8 m.
	Nalaze li se prepreke na putu signala?	Uklonite prepreke.
	Je li daljinski upravljač pravilno usmjeren prema prozorčicu prijemnika signala na jedinici?	Usmjerite daljinski upravljač pravilno prema prozorčicu prijemnika signala na jedinici.
	Tipke daljinskog upravljača ne funkcioniraju, podaci na zaslonu su loše vidljivi ili uopće nisu prikazani?	Provjerite stanje baterija. Ako su baterije ispražnjene, zamijenite ih novim.
	Daljinski upravljač ne radi.	Provjerite da nije oštećen daljinski upravljač. Ako je oštećen, zamijenite ga novim.
	Nalazi li se u prostoriji fluorescentna cijev?	Približite daljinski upravljač unutarnjoj jedinici. Isključite fluorescentnu cijev i probajte ponovo.
Iz unutarnje jedinice ne izlazi zrak.	Nije li blokiran otvor za ulaz odnosno izlaz zraka na unutarnjoj jedinici?	Uklonite prepreke.
	U režimu Grijanja: Je li temperatura u prostoriji postigla traženu razinu temperature?	Čim je postignuta tražena temperatura u prostoriji, iz unutarnje jedinice više ne struji zrak.
Klima uređaj ne radi.	Je li upravo aktiviran režim Grijanje?	Radi sprječavanja ispuhivanja hladnog zraka iz jedinice ventilator se pali s određenim kašnjenjem od nekoliko minuta. To je sasvim normalna pojava.
	Je li do prekida napajanja električnom energijom?	Pričekajte ponovnu uspostavu napajanja.
	Je li labav utikač?	Utaknite utikač u utičnicu.
	Je li proradio zaštitni prekidač, ili je možda pregorio osigurač?	Zatražite pregled ili zamjenu osigurača od strane stručnjaka.
	Je li u pitanju kvar električne instalacije ili oštećenje naponskog kabela?	Zatražite popravak uređaja od strane stručno osposobljene osobe.
	Je li uređaj ponovo uključen odmah nakon isključenja?	Pričekajte 3 minute i ponovo uključite jedinicu.
	Je li funkcija pravilno podešena na daljinskom upravljaču?	Ponovo podesite funkciju.

Pojava	Predmet provjere	Rješenje
Iz unutarnje jedinice izlazi para.	Je li u sobi visoka temperatura i vlažnost zraka?	Uzrok ove pojave je brzo hlađenje zraka u sobi. Temperatura i vlažnost zraka se nakon kratkog vremena smanjuju i para nestaje.
Iz unutarnje jedinice izlazi neugodan miris.	Da li se u prostoriji nalaze mogući izvori neugodnog mirisa, na primjer namještaj, cigaretni dim i slično?	Uklonite izvor neugodnog mirisa. Očistite filter.
Tražena temperatura se ne može podesiti.	Radi li jedinica u automatskom režimu?	Temperatura se ne može podesiti u režimu Automatika. Ukoliko želite promijeniti temperaturu, prebacite jedinicu u drugi režim.
	Prekoračuje li tražena temperatura podesivi raspon vrijednosti?	Opsjeg podešavanja temperature: 16-30 °C
Neodgovarajući učinak hlađenja (grijanja)	Je li napon napajanja prenikazak?	Pričekajte dok ne bude uspostavljen normalan napon.
	Je li filter zaprjan?	Očistite filter.
	Je li podešena ispravna temperatura?	Podesite pravilnu temperaturu.
Klima uređaj ne radi normalno.	Je li otvorena vrata ili prozor?	Zatvorite vrata i prozore.
	Bila li jedinica izložena djelovanju oluje, elektromagnetskih smetnji itd.?	Prekinite napajanje jedinice, zatim je ponovo priključite i uključite.
Čuje se zvuk tekuće vode.	Je li klima uređaj upravo uključen ili isključen?	Radi se o zvuku proizvedenom strujanjem rashladnog sredstva unutar jedinice. To je sasvim normalna pojava.
Čuje se zvuk pucanja.	Je li klima uređaj upravo uključen ili isključen?	Radi se o zvuku uzrokovanom trenjem uslijed toplinske dilatacije ili skupljanja ploče ili drugih dijelova prilikom promjena temperature.



OPREZ

- U slučaju dolje navedenih pojava odmah isključite klima uređaj i prekinite dovod struje u uređaj. Zatim se obratite prodavaču ili ovlaštenom servisu radi popravka uređaja.
 - Dovodni kabel se pregrijava ili je oštećen.
 - Abnormalna buka tijekom rada uređaja.
 - Zaštitni prekidač često isključuje jedinicu.
 - Iz klima uređaja izlazi neugodan miris spaljenog materijala.
 - Iz vanjske jedinice curi rashladno sredstvo.
- Nemojte nikada sami popravljati klima uređaj ili vršiti bilo kakve zahvate na uređaju.
- Ako klima uređaj radi pod abnormalnim uvjetima, postoji opasnost od kvara, ozljeda uslijed strujnog udara te rizik od požara.

INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU OTPADA



Ovaj simbol indicira da se ovaj proizvod na području EU ne smije odlagati u kontejnere za komunalni otpad. Osigurajte propisno zbrinjavanje i reciklažu dotrajalog proizvoda radi zaštite okoliša i zdravlja ljudi od opasnosti uslijed protuzakonitog odlaganja opasnog otpada i u svrhu održivog korištenja i zaštite prirodnih resursa. Dotrajali proizvod odnesite u centar za skupljanje otpada ove vrste ili se obratite prodavatelju kod kojeg ste kupili ovaj proizvod. Prodavatelj može preuzeti ovaj proizvod i osigurati njegovo ekološko zbrinjavanje i reciklažu.

INFORMACIJE VEZANE ZA KORIŠTENU RASHLADNO SREDSTVO

Uređaj sadrži stakleničke plinove sa sadržajem fluora obuhvaćene odredbama Kjotskog protokola. Samo stručno osposobljene osobe smiju vršiti održavanje i zbrinjavanje dotrajalog postrojenja.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Količina rashladnog sredstva: vidi tipsku pločicu uređaja

Vrijednost GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO₂ eq)

GWP = Global Warming Potential (Potencijal globalnog zagrijavanja)



Uređaj je napunjen zapaljivim rashladnim sredstvom R32.

U slučaju problema s kvalitetom ili drugih problema obratite se lokalnom prodavaču ili ovlaštenom servisu. **Telefonski broj za pozive u hitnim slučajevima: 112**

PROIZVOĐAČ

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

1-4 Argyll St.

London W1F 7LD

UK

www.sinclair-world.com

Uređaj je proizveden u Kini (Made in China).

ZASTUPNIK

SINCLAIR d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10010 Zagreb-Buzin

Hrvatska

SERVISNA PODRŠKA

SINCLAIR d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10010 Zagreb-Buzin

Hrvatska

Tel.: +385 1 6608 009 | Fax: +385 1 6608 021

www.sinclair.hr | prodaja@sinclair.hr



EN

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:





sinclair

AIR CONDITIONING